ببليوغرافيا الجزيرة العربية في المراجع العثمانية والتركية

د. سهيل صابان



المراجع التركية لتاريخ الجزيرة العربية[1]:

تنوَّعت المراجع العثمانية والتركية لتاريخ الجزيرة العربية وتناثرت في المكتبات التركية ودور الأرشيف العثماني. وكثرت في الفترات التي كان فيها احتكاك مباشر بالعثمانيين، وقلَّت تلك المصادر أو بعضها في الفترات التي لم يكن فيها للعثمانيين دور كبير في المنطقة، أو لم تكن هناك مواجهات مع العثمانيين أو مقاومة لحكمهم. هذا فيما يخص العهد العثماني. أما ما بعد هذا العهد فقد خفت تلك المراجع عن السابق كثيراً، إلا في الخمسة عشر سنة الأخيرة التي توجهت أنظار العالم فيها إلى الجزيرة العربية، فتوجه لفيف من الباحثين إلى الاهتمام بالمنطقة وتاريخها وجغرافيتها وأوضاعها الاقتصادية والاجتماعية..

ولقد تباينت تلك المراجع من حيث القلَّة و الكثرة حسب المناطق الجغرافية والمواقع السكنية، فالحجاز على سبيل التمثيل حاز قصب السبق في هذا المضمار، كما أن القبائل القاطنة في الحجاز أو المناطق الواقعة على طريق الحج، مثل قبيلة شمر وعنزة وحرب، ورد ذكرها أكثر من غيرها من القبائل العربية، نظراً للاحتكاك المباشر بالعثمانيين.

ويمكن تقسيم المصادر التركية التي تناولت جانباً من الحياة في الجزيرة العربية خلال العهد العثماني، على النحو الآتي:

١ – الكتب: وتنقسم بدورها إلى :

١/أ كتب الرحالة: وتتمثل في نماذج من الرحلات. منها على سبيل التمثيل رحلة أوليا جلبي ثم رحلة الشاعر نابي إلى الحجاز في أواخر القرن الحادي عشر الهجري، ورحلة حسين حسني إلى نجد في بدايات القرن الرابع عشر الهجري، ورحلة علي سعاد إلى الأحساء والبحرين والمدينة المنورة في العقد الثالث من القرن الرابع عشر الهجري.

وعلى الرغم من كون تلك الرحلات تختلف من حيث المضمون؛ إلا أنها تلقي الضوء على أوضاع اجتماعية لبلاد مرَّ عليها الرحالون. فبعضهم يورد تفصيلات الرحلة، ويذكر العادات والتقاليد المرعية لدى الأهالي والقبائل الواقعة على طريق الرحلة؛ بينما يركز الآخرون على أوضاع بعينها، ولا يتدخلون في تفصيلاتها. ومما لا شك فيه أن كلا الطرفين يكمل بعضهما بعضاً.

١/ب المخطوطات(٢): حفلت مكتبات إستانبول بوجه خاص بالمخطوطات التي تتناول تاريخ الجزيرة العربية، في جانب أو أكثر من جوانبها، سواء أكانت باللغة العربية أو التركية أو الفارسية. وتتمثل في نماذج من المخطوطات. مثل «معلومات عن الجزيرة العربية»، لمحمد كامل بن النعمان الحمصي، و«حجج الحجاز» للمؤلف الفرنسي أدريان بروست[٣]، و«عين زبيدة» لمؤلفه المهندس الذي كان يعمل على ترميمه، و«تقرير عن الأوضاع الصحية العامة في الحجاز ووسائل إصلاحها مع بعض الملاحظات» لمؤلفه الطبيب القائمقام شاكر..إلخ.

١/ج المطبوعات: ويمكن تقسيمها إلى قسمين:

١/ج ـ ١ المطبوعات العثمانية. مثل السالنامات، وهي الكتب السنوية التي صدرت عن ولايات الدولة العثمانية في الجزيرة العربية، وقد لخصت أهم الأوضاع الإدارية في الولاية التي صدرت فيها لمدة سنة. وتلك الولايات كانت فيها المطابع الحكومية. وهي ولاية الحجاز، وولاية اليمن، وولاية البصرة. وكذلك الكتيبات التي أصدرها فخر الدين روم بك أغلو عام ١٩١٨م، ومعظمها تتعلق بمسائل الجزيرة العربية، منها على سبيل التمثيل «مسألة نجد»، و«مسألة جزر فرسان»، و«مسألة قطر»..إلخ .

١/ج ـ ٢ المطبوعات التركية الحديثة: مثل «خط حديد الحجاز» لمؤلفه أفوق كولسوي، و«تشكيلات المحاجر الصحية في الحجاز» لمؤلفته كولدن صاري يلدز، و«نجد والأحساء في الحكم العثماني» لمؤلفه زكريا كورشون؛ إضافة إلى العديد من المطبوعات الحكومية والرسائل الجامعية، التي تتناول قضية أو أكثر من قضايا دول الخليج والجزيرة العربية، أو تاريخها الحديث.

٢ – الوثائق.

وهي وثائق الأرشيف العثماني (أرشيف رئاسة الوزراء بإستانبول) على وجه الخصوص. وهذا الأرشيف غني عن البيان والتعريف من حيث كمية الوثائق التي يحويها، والفترة الزمنية التي يتناولها. ويعدُّ بعض فترات الحكم العثماني في الجزيرة العربية غامضة، أو غير واضحة. وهنا يأتي دور الأرشيف العثماني ليكشف النقاب عن ذلك الغموض، ويقدم الوثائق التي تتناول علاقات العثمانيين بمختلف مناطق الجزيرة العربية، من دخولهم إليها في النصف الأول من القرن العاشر الهجري[٤] (السادس عشر الميلادي)، إلى نهاية الحرب العالمية الأولى، وجلاء القوات العثمانية عن مناطق الجزيرة العربية، بل البلاد العربية أجمع.

والوثائق الموجودة بالأرشيف العثماني تحت مختلف التصانيف، متنوعة؛ لا تتناول جانباً واحداً من الحياة، أو

تركز على فترة دون أخرى؛ بل إنها تحوي تقارير إدارية وعسكرية، وتورد العديد من مظاهر الحياة الثقافية والصحية والاقتصادية والاجتماعية، إضافة إلى العلاقات السياسية بين الباب العالي ومختلف القوى السياسية في المنطقة. كما أنها غنية المحتوى من حيث تناولها لعادات القبائل العربية لا في الجزيرة العربية فحسب؛ بل في سوريا والعراق، وعلاقات تلك القبائل بالدولة العثمانية في وقت السلم والحرب، والنزاعات التي كانت تقوم بين الطرفين، وما يؤدي إليه من نفي لشيوخ بعض القبائل إلى مناطق أخرى من الدولة.

ومما لا شك فيه أن مجموع هذه المصادر سوف يساعد الباحثين في تاريخ الجزيرة العربية كلها، أو تاريخ منطقة بعينها، أو فترة زمنية معينة. كما أن تلك المصادر سوف تساهم في تصحيح النظرة التاريخية بالمقارنة بالمصادر العربية والإنجليزية وغيرهما، وتعطي فكرة عن أبعاد الموضوع المدروس، إضافة إلى أنها تنقل وجهة نظر الدولة العثمانية لذلك الموضوع؛ بل تمتد إلى وجهة نظر خصومها.

ويسرد البحث فيما يلي ببليوجرافية غير حصرية عن الجزيرة العربية في المراجع العثمانية والتركية، من خلال الكتب العثمانية المتوافرة في المكتبات التركية الرسمية على وجه الخصوص. ومعظم الكتب التركية بالأبجدية اللاتينية موجودة في المكتبات التجارية، ولا سيما المطبوعة حديثاً منها.

أولاً- الكتب العثمانية[٥]:

١ – الإدارة في الحجاز والإصلاحات الصحية وحج عام ١٣٢٩هـ. الطبيب قاسم عز الدين.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٣٠هـ .- ٨٠ ص.

٢ – الإدارة في الحجاز والإصلاحات الصحية وحج عام ١٣٢٩هـ .- الطبيب قاسم عز الدين.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٣٢هـ .- ١٤٥ص .

٣ – الإصلاحات في اليمن وبعض الملاحظات. محمد ممدوح باشا.- إستانبول: مطبعة نمونهء طباعت، ١٣٢٥هـ.

٤ – بيان عن الإصلاحات الصحية في الحجاز.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٣١هـ .- ١٤ص.

٥ – تاريخ حضرموت. رشيد.- إستانبول: مطبعة قرق أنبار، ١٢٩٢هـ.

٦ – تاريخ اليمن. عاطف باشا.- إستانبول: مطبعة منظومة أفكار، ١٣٢٦هـ. (المجلد الأول: ١٤٦ص؛ المجلد الثاني .- إستانبول: الشركة الطبعية، ١٣٢٦هـ .- ٢٩٢، ١٠ص .

٧ – تاريخ اليمن وصنعاء. أحمد راشد.- إستانبول: دار الطباعة العامرة، ١٢٦٥هـ .- ١١٢ص.

٨ – ترجمة صورة التقرير المعدل من مجلس الأمور الصحية المنعقد في ٢٤ تشرين الأول ١٣١١ الذي أعد في الأصل من لدن لجنة متخصصة في مذاكرة التدابير الصحية والتنظيفية اللازمة في منطقة الحجاز.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣١١هـ .- ٢٢ص.

٩ – تعريفة الطوابع الخاصة لمصلحة سكة الحجاز الحميدية.- إستانبول: مطبعة طاهر بك، ١٣٢١هـ .- ٥ص.

١٠ – التعريفة الخاصة بالرسائل والأجور البريدية المرسلة إلى الممالك الأجنبية من مراكز جدة والحديدة عن طريق مركز السويس.- إستانبول: مطبعة ميناسيان، ١٣٢٣هـ .- ١٧ ورقة.

١١ – جغرافية الخطة الحجازية وتاريخها، وأوصاف الحرمين الشريفين. حسن تحسين.- إستانبول: مطبعة مكتب الصنائع، ١٢٩٧هـ .- ٣٦ص.

١٢ – جلب النظر والتنبيه إلى اليمن. جمال الدين بن الخطيب.- إستانبول: مطبعة أبي الضياء، ١٣٢٧هـ .- ٣٨٦، ٢ص.

١٣ – حضرموت: تراجم أحوال آل كسيري. إسماعيل حقي توفيق.- فليبة: مكتبة تفيض، ١٩٣٥م.

١٤ – الحوادث المؤلمة في المدينة المنورة. عمر صبري.- (د.ت.م.ن).- الجزء الأول .- ١٥ص.

١٥ – خريطة الجزيرة العربية والبحر الأحمر .- إستانبول: رئاسة أركان الحرب، ١٣١٣هـ (محفوظ في مكتبة مجمع التاريخ التركي بأنقرة تحت الرقم ٤٤٤٢).

١٦ – دليل البحر الأحمر؛ترجمة جمال توفيق.- إستانبول: مطبعة استفان، ١٣٠٧هـ .- ٤، ٤٥٩، ١ص.

١٧ – دليل خليج البصرة؛ ترجمة سليمان نتكي.- إستانبول: المطبعة البحرية، ١٣١٧هـ .- ٤٩٤، ٣٦، ١ص.

١٨ – دليل خليج عدن؛ ترجمة سليمان نتكي.- إستانبول: المطبعة البحرية، ١٣١٠هـ .- ٢٦٢ص.

١٩ – ذيل لأحكام التمييز والاستئناف الصادرة من المحاكم الشرعية في ولاية اليمن وسنجق عسير في ٢٢ المحرم ١٣٠٠هـ..- إستانبول: مطبعة محمود بك، ١٣٢٨هـ .- ١٣ص.

٢٠ – الرحلة اليمنية وجغرافيتها النباتية. الطبيب إبراهيم عبد السلام.- إستانبول: مطبعة الهلال، ١٣٢٦هـ .- ١٦٠ص.

٢١ – رسالة دليل الحرمين. إبراهيم قدم.- (د.م.ن)، ١٢٩٠هـ .- ١٦ص.

٢٢ – رسالة قادمة من اليمن قبل الانقلاب وردها بعد الانقلاب. محمد علي بهاء الدين.- إستانبول: المطبعة الخيرية، ١٣٢٨هـ .- ٢٧ص.

٢٣ – خط حديد الحجاز .- إستانبول: مطبعة الأوقاف الإسلامية، ١٣٣٤هـ.- ٤٢ص (١٢ خريطة، ٤ لوحات).

٢٤ – صورة القانون الخاص بكيفية تعيين الضباط في مختلف الأصناف ومدة استخدامهم في القطاعات العسكرية بالجيش الرابع في اليمن وفرقة الحجاز وفزان.- إستانبول: المطبعة العسكرية، ١٣٢٩هـ .- ٣٦ص.

٢٥ – ضرورة تقسيم منطقة اليمن إلى ولايتين...م. أمين باشا (مخطوطة محفوظة في المكتبة المركزية بجامعة إستانبول، تحت الرقم ٧٢٤٨).

٢٦ – فرقة نجد الإخوان. م.م. فتيح.- ط٢.- إستانبول: مطبعة حسن الطبيعة، ١٣٤٠هـ .- ٥٤، ١ص.

٢٧ – في الطريق إلى الحج.جناب شهاب الدين.- إستانبول: مطبعة أحمد إحسان، ١٣٢٥هـ. ٢٣٦ص؛ ط٢.- مطبعة القناعة، ١٣٤١هـ.- ٢٣٨ص.

٢٨ – في طريق اليمن. عبد الغني ثني يورتمان.- إستانبول: مطبعة أحمد إحسان وشركائه، ١٣٢٧هـ .- ١٩٨، ٢ص.

٢٩ – في طريق اليمن: العودة منها. عبد الغني ثني يورتمان.- إستانبول: مطبعة أحمد إحسان وشركائه، ١٣٣٠هـ .- ١٣٦، ٢ص.

٣٠ – قانون الصحة الخاصة بالأقاليم الحارة. رائف وبكر صدقي.- إستانبول: مطبعة المكتبة الطبية، ١٢٩٣هـ .- ٥، ١٣٨ص.

٣١ – لائحة عن الإصلاح التي تشتمل على عشر مواد مع أسبابها الموجبة للتطبيق عن ولاية اليمن، الذي أعدّ من لدن مندوب اليمن السيد أحمد أفندي.- إستانبول: مطبعة صدى ملت، (د.ت) .- ٧ص.

٣٢ – لائحة عن إصلاح أوضاع اليمن، نظمت من لدن مندوب "سيورك" نور الدين بك.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٢٨هـ .- ١٧، ٢ص.

٣٣ – لائحة مفتوحة عن أوضاع اليمن إلى ناظر الداخلية طلعت بك. رفعت مولان زاده.- القاهرة: ١٣٢٨هـ .- ١٦ص.

٣٤ – اللائحة القانونية المقترحة من لدن مندوب "درسيم" لطفي فكري بك حول صورة إدارة اليمن.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٢٨هـ .- ٩ص .

٣٥ – لائحة اليمن.نور الدين.- إستانبول: المطبعة العامرة، ١٣٣٠هـ .- ٤٨ص .

٣٦ – مقاتلو اليمن، أو أحداث علي الجبلي/أحمد شوقي بن خير الله.- إستانبول: المطبعة الخيرية، ١٣٣٠هـ.

٣٧ – المحاكم الشرعية في اليمن.عبد الغني ثني يورتمان.- صنعاء، (د.ن)، ١٣٢٧هـ.

٣٨ – مدائح مكة والمدينة والطائف. أحمد حاجي.- إستانبول: مطبعة الحاج محرم البوسنوي الحجرية، ١٣٠٣هـ.- ط٢.- مكة: مطبعة ولاية الحجاز، ١٣٠٥هـ.

٣٩ – مذكرات اليمن. رشدي باشا.- إستانبول: المطبعة العثمانية، ١٣٢٧هـ.- ٢٠١، ١ص.

٤٠ – مرآة الكعبة. عندي.- إستانبول: (د.ن)، ١٢٩٨هـ .- ٧١ص.

٤١ – مرآة اليمن. زهدي.- إستانبول: مطبعة قدر، ١٣٢٨هـ .- ٧٨ص.

٤٢ – مظالم الحجاز. مجهول.- القاهرة: (د.ن)، ١٣٢٣هـ.

٤٣ – المعاهدة التي انعقدت بين السلطنة العثمانية والإمبراطورية الألمانية في ١١ كانون الثاني ١٩١٧م، حول تطبيق المعاهدة العثمانية – الألمانية في كل من ولايات الحجاز واليمن ونجد والمستعمرات الألمانية.- (د.م.ن)، ١٩١٧م .- ٤ ورقات.

٤٤ – معلومات حول الساحل العربي لخليج البصرة. (د.م.ن.ت).

٤٥ – مفتاح اليمن. محمد ممدوح باشا.- إستانبول: المطبعة الخيرية، ١٣٣٣هـ. -٢٩ص.

٤٦ – المقررات المتخذة من لدن مجلس أمور الصحة، لتطبيقها على السفن التي تنقل الحجاج الكرام لحج عام ١٣٢٩هـ.- إستانبول: مطبعة فراتللي خيم، ١٣٢٩هـ .- ٥٣ص.

٤٧ – ملاحظاتي عن منطقة اليمن. ممدوح باشا.- إستانبول: (د.ن)، ١٣٢٦هـ.

٤٨ – مؤلف عن الآثار المبرورة والمشكورة لخلفاء الدولة العثمانية العظام في الحرمين الشريفين. محمد أمين المكي.- إستانبول: المطبعة العثمانية، ١٣١٨هـ .- ١١٩ص.

٤٩ – النظام العام للجنة سكة حديد الشام – الحجاز.- إستانبول: مطبعة طاهر بك، ١٣١٨هـ .- ٩ص.

٥٠ – الوباء العام في مكة المكرمة وحفظ الصحة. الطبيب قاسم عز الدين.- إستانبول: مطبعة محمود بك، ١٣٢٩هـ .- ١٢٧، ١٠ص.

٥١ – وثيقة خاصة بصندوق التصرف والتعاون الخاص بالإدارة الصحية العامة في الحدود والحجاز.- إستانبول: المطبعة العامة، ١٣٣٤هـ .- ١٨ص.

٥٢ – اليمن والحياة العامة فيها. حسن قدري.- إستانبول: مطبعة قدر، ١٣٣٠هـ.- ١٥٤، ١ص.

ثانياً - المراجع التركية :

١ – الأتراك في اليمن: لوحة معبرة من التاريخ. زكي أهيل أغلو.

Yemen'de Türkler : Tarihimizin İbret Levhası./ Zeki Ehiloğlu.- İstanbul:1952.- 2.press: Istanbul: Kitabevi, 2001

٢ – أزمة الخليج. دوغو أركيل.

Körfez Bunalımı/Doğu Ergil.Ankara:Gündoğan .yay.1990

٣ – أزمة الخليج والإمبريالية والبترول. نجم الدين أربكان.

Körfez Krizi Emperyalizm ve Petrol/Necmettin Erbakan.-Ankara:Rehber yay.1991.

٤ – أهمية الأرشيف العثماني لتاريخ الدول العربية. مصطفى بلكه.

Osmanlı Arşivlerinin Arap ülkeleri Tarihi Bakımından önemi/Mustafa Bilge.- İstanbul: İstanbul mat.1985.

٥ – أوقاف الحرمين في الدولة العثمانية في القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين، وأهميتها/مصطفى كولر.- إستانبول: جامعة مرمره، ١٩٩٨م (رسالة دكتوراه). ٤٥٨ صفحة. (رقمها في مكتبة التعليم العالي بأنقره: ٧٤٨٣٨).

XVI. XVII Yuzyillarda Osmanli Devletinde Haremeyn Vakiflari ve Ehemmiyeti/Mustafa Guler.- Istanbul: Marmara Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 1998. 458 sy. (Tez no'su: 74838)

٦ – البلدة الطيبة: المدينة المنورة/مهر علي سليمان

Kutlu Sehir Medine-i Munevvere/Mih Ali Suleyman.-Istanbul: Nil yay, 2004

٧ – تاريخ الخليج وجيوسياسته. شارلس زوركبيبه.

Körfez Tarihi ve Jeopolitiği/Charles Zorgbibe.- İstanbul: İletisim yay.1995.

٨ – التجارة في البحر الأحمر في أواسط القرن السابع عشر الميلادي/رائف إيفه جان.- إستانبول: جامعة مرمره (معهد البحوث التركية)، ١٩٩٨م. (رسالة ماجستير). ١٠١ صفحة. (رقمها: ٧٤٢١٠)

XVII.Yuzyilin Yarisinda Kizildeniz'de Ticaret/Raif Ivecan.- Istanbul: Marmara Universitesi, Turkiyat Arastirmalari Enst. 1998. 101 sy. (Tez No'su: 74210)

٩ – التشكيلات الإدارية لولايات سوريا وبغداد والبصرة والموصل والحجاز واليمن بين عامي ١٢٧٢-١٣٢٨هـ/ ١٨٥٥-١٩١٠م/آصومان أوزكن.- نيغده: جامعة نيغدة، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ١٢٨ صفحة. (رقمها: ١٠٨٩٤٦).

1272H/18556- ile 1328H/1910 Yillari Arasinda Suriye, Bagdat, Musul, Hicaz ve Yemen Vilayetlerinin Idari Taksimati/Asuman Ozgen.- Nigde: Nigde Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 2001. 128 sy. (Tez no'su: 108946)

١٠ – تشكيلات المحاجر الصحية في الحجاز: ١٨٦٥-١٩١٤م/جولدن ساري يلدز.- إستانبول: جامعة إستانبول، ١٩٨٩م. (رسالة دكتوراه). ٢٥٠ صفحة. (رقمها: ٧٦١٤).

Hicaz Karantina Teskilati: 18651914-/Gulden Sariyildiz.- Istanbul: Istanbul Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 1989. 250 sy. (Tez no'su:7614)

١١ – تصفية إمبراطورية من البلقان إلى الحجاز: انقلاب ١٠ تموز/يوليو ونتائجه. حسين كاظم قدري.

Balkanlardan Hicaz'a İmparatorluğun Tasfiyesi: 10 Temmuz İnkilabı ve Netayici/ Hüseyin Kazım Kadri; sdl.Kudret Büyükcoşkun.- İstanbul: Pınar yay.1992.

١٢ – التعليم الديني في تركيا والمملكة العربية السعودية. علي أوغور.

Türkiye ve Suudi Arabistanda İlahiyat Tahsili/Ali Uğur.

١٣ – الثورات الشعبية في خليج البصرة: اليمن الجنوبي، عمان، عدن، دارفور. فريد هليدي؛ ترجمة ناجي بوزوق.

Basra Körfezinde Halk Savaşları:Güney Yemen، Umman، Aden، Dofar/Frez Halliday; Cev.Naci Bozok.- İstanbul: Evren yay. 1977.

١٤ – جائزة الحجاز. محمد إقبال.

Hicaz Armağanı/Muhammed İkbal; terc.Ali Nihat Tarlan.- İstanbul: Rcd Kalkınma-İşbirliği Kültür، 1968.

١٥ – جدة في الإدارة العثمانية في القرن السادس عشر الميلادي/طارق محمد نور.- إستانبول: جامعة إستانبول، ٢٠٠٢م. (رسالة ماجستير). ٢٥٨ صفحة. (رقمها: ١٢٢٨٥٦)

16.Yuzyilda Osmanli Idaresinde Cidde/Tariq Mohamed Nour.- Istanbul: Istanbul Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 2002. 258 sy. (Tez no'su: 122856)

١٦ – الجمهورية التركية وعلاقتها بحكومة الحجاز ونجد وملحقاتها.. (محفوظ في مكتبة مجمع التاريخ التركي بأنقرة، تحت الرقم ٨٣٠١٦) .

T.C.ile Hicaz ve Necit Mülhakatı Hükümeti. İstanbul: Devlet mat.1930.

١٧ – حادثة الموصل – كركوك، وقضية الكويت في الدولة العثمانية. بولند دمير.

Musul-Kerkük Olayı ve Osmanlı Devletinde Küveyt Sorunu/Bülent Demirbaş.- İstanbul:1991.

١٨ – حارس البترول. أوغور ممجو.

Petrol Bekcisi/Uğur Mumcu.-Um-Ag yay.1997.

١٩ – الحج: سياحة خارجية غير فعالة ومكانتها في تركيا. بروين يوجه.

Dış Pasif Turizm Olarak Hac ve Türkiyedeki Yeri/ Pervin Yüce.- İstanbul: İstanbul ünv. Sosyal Bilimler ens.(Yüksek Lisans tezi). 1985.

٢٠ – الحرب التركية في خيبر: مذكرات مدير فرع المخابرات في الجزيرة العربية وسيناء وأفريقيا الشمالية. أشرف سنجر كوشجو باشي.

Hayber'de Türk Cengi: Teşkilat-ı Mahsusa-ı Arabistan،Sina ve Kuzey Afrika Müdürü Eşref Bey'in Hayber Anıları/Eşref Sencer Kuşcubası; yay.haz. Philip H.Stoddard، H.Basri Danışman.- İstanbul: Arba yay، 1997.

٢١ – حرب الخليج: الملف السري. أريك لورنت وبير سالنجر.

Körfez Savaşı:Gizli Dosya/Eric Laurent-Pierre Salinger.- İstanbul: E yay.1991.

٢٢ – حرب الخليج ودبلوماسية أوزال. محمد خلقي جويز أغلو.

Körfez Savaşı ve özal Diplomasisi/M.Hulki Cevizoğlu.- İstanbul: Form yay.(Tarihsiz).

٢٣ – حركات التحرر العربية ضد الدولة العثمانية: ١٩٠٨-١٩١٨م. عمر أ. كوركجي أغلو .

Osmanlı Devletine Karşı Arap Bağımsızlık Hareketleri: 19081918-/Ömer E.Kürkcüoğlu.- Ankara: Ankara ünv.Siyasal Bilgiler fak.1982.

٢٤ – حركة فرقة الجيش الأربعين في اليمن في الحرب العالمية الأولى. غالب دنز.

Büyük Harb'de 40.Tümenin Yemendeki Harekatı/Galip Deniz.-(98 sayılı Askeri Mecmuanın Tarih Kısmı: 1 Eylul 1935. Yıl:9، Sayı.39).

٢٥ – حركة القومية العربية من خلال العلاقات التركية – العربية في القرن التاسع عشر والعشرين. م. لطفي.

XIX ve XX Asırlarda Türk-Arap Münasebetleri Işığında Arap Milliyetcilik Hareketi/M.Lütfi.- İstanbul: İstanbul ünv.Edebiyat fak. (Docentlik tezi). 1982.

٢٦ – الحركة الوهابية في التاريخ وآثارها. أحمد وهبي أجر.

Tarihte Vehhabi Hareketi ve Etkileri/Ahmet Vehbi Ecer.Asam، 2001

٢٧ – الحرمان الشريفان من الجاهلية إلى آخر العهد الأموي/ مصطفى س. كجوكآشجي

Cahiliye'den Emevilerin Sonuna Kadar Haremeyn/ Mustafa S.Kucukasci.- Istanbul: ISAR، 2003

٢٨ – خدمات الحرمين الشريفين في عهد المماليك البحري/فاتح يحيى آياز.- إستانبول: جامعة مرمره، ١٩٩٨م. (رسالة ماجستير). ٨٧ صفحة. (رقمها: ٧٤٩٤٠).

Bahri Memlukler Doneminde Haremeyn Hizmetleri/Fatih Yahya Ayaz.- Istanbul: Marmara Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 1998. 87 sy. (Tez no'su: 74940)

٢٩ – خطوط وألوان وأصوات من الحجز نجيب فاضل

Hac'dan Cizgiler، Renkler ve Sesler/Necip Fazil.- İstanbul: Buyuk Dogu yay. 2004 (8.press)

٣٠ – دفاتر الصرة ودفتر الصرة المؤرخ في ١٠٤٩هـ/١٦٣٩-١٦٤٠م/أنعام محمد عثمان الكباشي.- إستانبول: جامعة إستانبول، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ١٦١ صفحة (رقمها: ١٠٤٧١١).

Surre Defterleri ve 1049H/16391640- Tarihli Surre Defteri/Anam Mohammed Osman el-Kabashi.- Istanbul: Istanbul Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 2001. 161 sy. (Tez no'su: 104711)

٣١ – الدفاع عن الأراضي المقدسة في الحرب العالمية الأولى/دنيز دوغرو.- آفيون: جامعة كوجا تبه، ١٩٩٨م (رسالة ماجستير). ١٠٥ صفحة. (رقمها: ٦٢٣٣١).

I.Cihan Harbinde Mukaddes Topraklarin Mudafaasi/Deniz dogru.- Afyon: Kocatepe Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 1998. 105 sy. (Tez no'su: 62331)

٣٢ – الدفاع عن المدينة: الأتراك في ظل النبي – صلى الله عليه وسلم -. فريدون كاندمير

Medine Mudafaasi: Peygamberimizin Golgesinde Son Turkler/Feridun Kandemir.- Istanbul: Nehir yay. 1991

٣٣ – الدفاع عن المدينة: كيف انفصلت عنا الحجاز. ناجي كاشف كجيمان

Medine Mudafaasi: Hicaz Biezden Nasil Ayrildi?/ Naci Kasif Kiciman.- Istanbul: Sebil yay.1994

٣٤ – رحلاتي/علي سعاد

Seyahatlerim/Ali Suad.- Istanbul: Kitabevi،1996

٣٥ – الرحلة الحجازية لسويلمز أغلو سليمان شفيق بن علي كمالي/مصطفى كاراجا.- توقات: جامعة الغازي عثمان باشا، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ٢٦٧ صفحة. (رقمها: ١٠٧٤١٠).

Soylemezoglu Suleyman Sefik Bin Ali Kemali Hicaz Seyahatnamesi/Mustafa Karaca.- Tokat: Gaziosman Pasa Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 2001. 267 sy. (Tez no'su: 107410)

٣٦ – رسالة الكعبة للغباري عبد الرحمن/أوزآي كاراداغ.- سيواس: جامعة الجمهورية، ١٩٩٩م. (رسالة ماجستير). ٦١٩ صفحة. (رقمها: ٨٩٥٥٥).

Abdurrahman Gubari ve Kabename'si/Ozay Karadag.- Sivas: Cumhuriyet Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 1999. 619 sy. (Tez no'su: 89555)

٣٧ – سكة حديد الحجاز. مراد أوزيوكسل.

Hicaz Demiryolu/Murat özyüksel.- İstanbul: Tarih vakfı Yurt yay.2001.

٣٨ – سياسات الدولة العثمانية في البحر الأحمر واليمن وخليج البصرة والحبشة في القرن السادس عشر الميلادي/محمد يلدرم.- إسبارطه: جامعة سليمان ديميريل، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ١١٧ صفحة. (رقمها: ١١٠٥٧٥)

16.Yuzyilda Osmanli Devleti'nin Kizildeniz، Yemen، Basra Korfezi ve Habesistan Politikalari/ Muhammed Yildirim.- Isparta: suleyman Demirel Universitesi، Sosyal Bilimler Enstitusu، 2001. 117 sy. (Tez no'su: 110575)

٣٩ – سياسة الدولة العثمانية الجنوبية : ولاية الحبشة. جنكيز أورخونلو .

Osmanlı İmparatorluğunun Güney Siyaseti: Habeş Eyaleti/Cengiz Orhunlu.- İstanbul: İstanbul ünv. Edebiyat fak.1974.

٤٠ – الصراع العثماني – الإنجليزي في خليج البصرة: العثمانيون في قطر (١٨٧١-١٩١٦م)/زكريا كورشون

Basra Korfezi'nde Osmanli-Ingiliz Cekismesi: Katar'da Osmanlilar (18711916-)/Zekeriya Kursun.- Ankara: Turk Tarih Kurumu، 2004

٤١ – الصراع مع البرتغاليين في البحر الأحمر والحكم العثماني في الحجاز. م. يعقوب مغول.

Portekizlerle Kızıldenizde Mücadele ve Hicazda Osmanlı../M.Yakub Mughul.- Ankara:Türk Tarih Kurumu، 1967.

٤٢ – الصرة في السنوات الخمس الأولى من التنظيمات (١٨٣٩-١٨٤٤م)/خالدة آسلان.- أنقره: جامعة أنقره، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ١٠٤ صفحات. (رقمها: ١٠٠١٥٨)

Tanzimatin Ilk Bes Yilinda Surre (18391844-)/Halide Aslan.- Ankara: Ankara Universitesi. Sosyal Bilimler Enstitusu. 2001. 104 sy. (Tez no'su: 100158)

٤٣ - طريق الحج البري من أدنه إلى مكة المكرمة: ١٦٠٠-١٨٠٠/آي تكين يلماز.- إستانبول: جامعة مرمره، ٢٠٠١م. (رسالة ماجستير). ١٦٦ صفحة (رقمها: ١٠٢٥١٦)

Edirne-Mekke Kara Hac Yolu: 16001800-/Aytekin Yilmaz.- Istanbul: Marmara Universitesi. Sosyal Bilimler Enstitusu. 2001. 161 sy. (Tez no'su: 102516)

٤٤- طريق الحج والمنازل في العهد العثماني/عبد اللطيف آرمغان.- إستانبول: جامعة إستانبول، ١٩٩٠م. (رسالة ماجستير). ٩٣ صفحة. (رقمها: ٩٨٤٤).

Osmanlilar Zamaninda Hac Yolu ve Menziller/A.Latif Armagan.- Istanbul: Istanbul Universitesi. Sosyal Bilimler Enstitusu. 1990. 93 sy. (Tez no'su: 9844)

٤٥ - طريق الحج الشامي في القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين في الدولة العثمانية/ راكان بدور.- أنقره: جامعة أنقره، ١٩٩٣م. (رسالة ماجستير).

16. ve 17/Yuzyillar'da Osmanli Devleinde Sam-Mekke Yolu/Rakan Budur.- Ankara: Ankara Universitesi. Sosyal Bilimler Enstitusu. 1993. (Master tezi).

٤٦ - عاصفة البترول. رائف قاراداغ.

Petrol Fırtınası/Raif Karadağ.- İstanbul: Divan yay. 1990.

٤٧ - عاصفة الصحراء: أسرار البيت الأبيض في الحرب. أريك لورنت؛ ترجمة أردم آقبولوت و ت. أحمد شنصلاي.

Cöl Fırtınası: Beyaz Saray'ın Savaş Sırları/Eric Laurent; Cev.Erdem Akbulut. T.Ahmet Şensılay.- İstanbul: E yay. 1991.

٤٨ - العثماني الموجود على الحدود من اليمن إلى البصرة/ صالح أوزباران

Yemen'den Basra'ya Sinirdaki Osmanli/Salih Ozbaran.- Istanbul: Kitap yay. 2004

٤٩ - العصيانات اليمنية وتأثيرها على زوال الدولة العثمانية. إحسان ثريا صرما.

Osmanlı İmparatorluğunun Yıkılışında Yemen İsyanları/İhsan Süreyya Sırma.- İstanbul: Beyan yay.

٥٠ - عمرٌ في الجزيرة العربية: مذكرات الوالي الأخير لليمن، أو كيف اضمحلت الإمبراطورية العثمانية في الجزيرة العربية. محمود نديم بك.

Arabistanda Bir ömür/Mahmut Nedim bey; Der.Ali Birinci.- İstanbul; İsis yay.2001.

٥١ - فتنة الخليج: التصويبات والأخطاء. بكر برك.

Körfez Fitnesi: Doğrular ve Yanlışlar/Bekir Berk.- İstanbul: Yeni Nesil yay.1991.

٥٢ - فلنتعرف على المملكة العربية السعودية. صلاح محمود إسلام.

Suudi Arabistanı Tanıyalım/Salah Mahmut İslam.- Ankara: Ayyıldız mat. 1961.

٥٣ - في الصحاري العربية/كارل مي

Arap Collerinde/Karl May; cev.Atilla Dirim.- Ankara: Yurt Kitap-yayin. 2000

٥٤ - في طرق المدينة. محمد ياشار قاندمير.

Medine Yollarında/M.Yaşar Kandemir.- İstanbul: Ensar neşriyat. (Tarihsiz).

٥٥ - في الطريق إلى الحج/جناب شهاب الدين

Hac Yolunda/Cebap Sahabettin.- Istanbul: Kitabevi. 1996

٥٦ - قاع الخليج. حسن آقساي.

Körfezin Dibi/Hasan Aksay.-Ankara:Server yay. 1990.

٥٧ - قضية خليج البصرة. إسماعيل حقي توفيق.

Basra Körfezi Meselesi/İsmail Hakkı Tevfik.- Ankara: Hariciye vekaleti. 1931.

٥٨ - كتاب فضائل مكة والقدس الشريف (النص، التحقيق المعجم)/منتهى كول.- سامسون: جامعة أوندوكز مايس، ٢٠٠٠. (رسالة ماجستير). ٢٣١ صفحة. (رقمها: ١٠٢٢٠٩).

Kitab-i Fezail-i Mekke ve'l-Kuds'us-Serif (Metin-Inceleme-Sozluk)/Munteha Gul.- Samsun: 19 Mayis Unv. Sosyal Bilimler Enst. 2000. 231 sy. (Tez no'su: 102209)

٥٩ – لورانس البدوي. أورخان قول أغلو.
Bedevi Lawrens../Orhan Koloğlu.- İstanbul: Arba yay. (Tarihsiz).

٦٠ – ماذا حدث في مكة. فهمي كورو.
Mekke'de Ne Oldu?/Fehmi Koru.- İstanbul: Beyan yay. 1987.

٦١ – محمد عاكف في صحارى نجد. جمال كوتاي.
Necid Çöllerinde Mehmet Akif/Cemal Kutay.- İstanbul: Boğazici yay. (Tarihsiz).

٦٢ – مذكرات الحرب: من جنق قلعة إلى الحجاز. هدايت أوزكوك.
Canakkale'den Hicaz'a Harp Hatıraları/Hidayet özkök.- Kayseri: İl Kultur mud.1992.

٦٣ – مذكرات الحجاز والشكر. س.أحمد نوري بنجي أغلو.
Hicaz Notları ve Şukran/S.Ahmet Nuri Binicioglu.- Manisa: Gediz mat.1969.

٦٤ – مذكرات مدحت باشا. عثمان سليم قره خان أغلو.
Midhat Paşa'nın Hatıraları/Osman Selim Karahanoğlu.

٦٥ – مذكرات اليمن/رشدي باشا
Ah O Yemendir Yemen Hatirati]/Piyade Mirliva (Tuggeneral) Rustu Pasa; Haz.Faruk Yilmaz.- Ankara: Berikan yay.2004

٦٦ – مرآة الكعبة: تاريخ بيت الله الحرام. شرف دانشمان.
Kabe'nın Aynası: Beytullah'ın Tarihi/Şeref Danışman.- Ankara: Nuve mat. 1972.

٦٧ – مسألة خليج البصرة.. (محفوظ في مكتبة مجمع التاريخ التركي بأنقرة، تحت الرقم ٩٣٠٦).
Basra Körfezi Meselesi.Ankara:Hariciye vekaleti. 1931.

٦٨ – مسألة مصر واليمن والحجاز في الدولة العثمانية. سليمان قانع إرتم.
Osmanlı Devletinin Mısır-Yemen-Hicaz Meselesi/ Süleyman Kani İrtem.

٦٩ – مستقبل العلاقات العربية-التركية على النطاق العالمي. ترجمة علي جانكرلي.
Arap-Türk İlişkilerinin Geleceği: Milletlerarası Platformda/Cev.Ali Cankırılı.- İstanbul: Timaş yay. 1994.

٧٠ – المشكلات التي تصادف في الحج وسبل حلها/إبراهيم جتين.- بورصا: جامعة أولوداغ، ١٩٩٩م. (رسالة ماجستير). ٨٥ صفحة. (رقمها: ٨٩٦٣٦)
Hac'da Karsilasilan Problemler ve Cozum Yollari/ Ibrahim Cetin.- Bursa: Uludag Universitesi. Sosyal Bilimler Enst. 1999. 85 sy. (Tez No'su: 89636)

٧١ – مقبرة الأتراك : اليمن. مصطفى بالباي.
Türkler Mezarlığı: Yemen/Mustafa Balbay.- İstanbul.

٧٢ – مقتل الجاسوس لورانس/ماثيف إيدين.
Casus Lawrens'in öldurulmesi/Mathew Eden.- İstanbul: Bayrak yay. 1991.

٧٣ – مكة المكرمة: بلدة الإسلام المقدسة/إيفا دو فيتراي ميروفيتش
Mekke: Islamin Kutsal Sehri/Eva de Vitray-Meyerovitch.- Istanbul: Sule yay. 2003

٧٤ – مكة المكرمة في العهد الجاهلي (تشكيلاتها الإدارية والإثنية والدينية بين عامي ٤٠٠–٦٠٠ الميلادي)/ياشار جليك كول.- أنقره: جامعة أنقره، ٢٠٠٢م. (رسالة دكتوراه). ٢٧٢ صفحة. (رقمها: ١١٧٥٣٧).
Cahiliye Doneminde Mekke (M.400600- Yillari Arasi Mekke'nin Fiziki. Etnik. Dini ve Idari Yapisi)/ Yasar Celikkol.- Ankara: Ankara Universitesi. Sosyal Bilimler Enstitusu. 2002. 272 sy. (Tez no'su: 117537)

٧٥ – مكة والمدينة والحجاز. عباس قراره؛ ترجمة عبد الله أوز.
Mekke. Medine ve Hicaz/Abbas Kerreve; Cev. Abdullah öz.-5.baskı.- İstanbul: Şamil yay. 1982.

٧٦ – ملاحظات اليمن. آصاف تانري كوت.
Yemen Notları/Asaf Tanrıkut.- Ankara: Güzel Sanatlar mat. 1965.

٧٧ – ملف الشرق الأوسط وحرب الخليج. سترن مانين.
Körfezdeki Savaş: Ortadoğu Dosyası/Stern Manianne.- İstanbul: Alan yay.1988.

٧٨ – مملكة الحجاز الهاشمية: ١٩١٠–١٩٢٥م/هنادي يوسف الغوانمة.- أنقره: جامعة حاجت تبه، ١٩٨٨م. (رسالة ماجستير). ١٦١ صفحة. (رقمها: ٤٥٤٩).

Hicaz Hasimi Kralligi: 19101925-/Hanadi Yousef Ghawanmah.- Ankara: Hacettepe Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 1988. 161 sy. (Tez no'su: 4549)

٧٩ – المملكة العربية السعودية دولة التقدم والنجاح.

Suudi Arabistan: Basarılar ülkesi.- Dammam: Danışma bak.(Tarihsiz).

٨٠ – من الكعبة إلى العالم. محمد ياشار كاندمير.

Kabe'den Dünya'ya/M.Yaşar Kandemir.- İstanbul: Ensar neşriyat. (Tarihsiz).

٨١ – موازين القوى التي تغيرت بحرب الخليج/قادر ساغلام

Korfez Savasi Ile Degisen Guc Dengeleri/Kadir Saglam.- Istanbul: Elit kitaplar, 1999

٨٢ – ميزانية اليمن عام ١٥٩٩–١٦٠٠م.

Yemen'in 15991600- Yılı Bütcesi.-Ankara: Türk Tarih kurumu, 1985.

٨٣ – نجد والأحساء في الحكم العثماني. زكريا كورشون

Necid ve Ahsa'da Osmanli Hakimiyeti: Vehhabi Hareketi ve Suud Devleti'nin Ortaya Cikisi/Zekeriya Kursun.- Ankara: Turk Tarih Kurumu, 1998

٨٤ – نشيدة اليمن . إحسان دفريم.

Yemen Türküsü/İhsan Devrim.- İstanbul: İktisadi Yürüyüş mat. 1943.

٨٥ – نضال الخلاص الوطني لليمن الجنوبي. عبد الله أستل؛ ترجمة راغب زارالي.

Güney Yemen Kurtuluş Mücadelesi/Abdullah Estel; Cev.Ragıp Zaralı.- İstanbul: Er-Tu mat. 1976.

٨٦ – نظام العالم الجديد وأزمة خليج البصرة. أميد أوزداغ.

Değişen Dünya Dengeleri ve Basra Körfezi Krizi/ ümit özdağ.- İstanbul: Hikmet neşriyat. 1991.

٨٧ – هجرة مسلمي مكة المكرمة إلى الحبشة/إسماعيل آلتون.- أرضروم: جامعة آتاتورك، ١٩٩٦م. (رسالة ماجستير). ١٦٢ صفحة. (رقمها: ٥١٨٤٠).

Mekke Muslumanlarinin Habesistan'a Hicreti/ Ismail Altun.- Erzurum: Ataturk Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 1996. 162 sy. (Tez no'su: 51840)

٨٨ – الواحة المقدسة: المملكة العربية السعودية. كنعان آكن.

Kutsal Vaha: Suudi Arabistan/Kenan Akın.- İstanbul; Eren basımevi, 1979.

٨٩ – الوضع السياسي لمكة المكرمة قبل الإسلام/ فاطمة خديجة إشلاق.- إستانبول: جامعة مرمره، ١٩٩٥م (رسالة ماجستير). ٨١ صفحة. (رقمها: ٤٢٢٨٤).

Islam Oncesi Mekke'nin Siyasi Yapisi/Fatma Hatice Isilak.- Istanbul: Marmara Universitesi, Sosyal Bilimler Enstitusu, 1995. 81 sy. (Tez no'su: 42284)

٩٠ – اليمن/محمد نيازي

Yemen Ah Yemen/Mehmed Niyazi.- Istanbul: Otuken yay, 2005

٩١ – اليمن في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين الميلادي. مدحت جليك. (رسالة ماجستير)

XIX. Yuzyilin Sonu ve XX. Yuzyilin Basinda Yemen/ Mithat Celik.- Elazig: Firat Unv.Sosyal Bilimler Enstitusu (Yuksek Lisans Tezi. no:86055)

٩٢ – يوميات الحج. أحمد طوران آلكان

Hac Gunlugu/Ahmet Turan Alkan.- Istanbul: Timas yay. 2002

٩٣ – يوميات الحجاز. محمد سلاي .

Hicaz Günlüğü/Mehmet Sılay.

الهوامش

(١) اقتبست هذه المقدمة من كتابنا «مصادر تاريخ الجزيرة العربية في تركيا.- الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م

(٢) للتفصيل انظر: مخطوطات عن الجزيرة العربية في مكتبة جامعة إستانبول/خليل ساحلي أغلو.- الرياض: دراسات تاريخ الجزيرة العربية (وهي الأبحاث المقدمة للندوة العالمية الأولى لدراسات تاريخ الجزيرة العربية في ٥–١٠ جمادى الأولى ١٣٩٧هـ، الموافق ٢٣–٢٨ أبريل ١٩٧٧م: قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة الرياض) الكتاب الأول، الجزء الثاني. ص ١٤٥–١٥٩.

(٣) نشر الباحث ملخصاً عنه في مجلة الفيصل. ع٢٧٠ (ذو الحجة ١٤١٩هـ/ أبريل ١٩٩٩م) ص ١٢٢–١٢٨، بعنوان: رحلة بروست إلى الحجاز.

(٤) حيث ضُمَّ الحجاز لحكمهم في عام ٩٢٣هـ/١٥١٧م.

(٥) نظراً للتشابه الكبير في عناوين المراجع العثمانية باللغة العربية، اكتفي هنا بالترجمة العربية.